Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

BDP7500



ΕN	User manual	3
RU	Руководство пользователя	27
UK	Посібник користувача	59

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация	28
	Важные сведения о безопасности	28
2	Ваш продукт	29
	Главные особенности	29
	Обзор изделия	31
3	Подключение	33
	Подключение видео/аудиокабелей	33
	Передача аудиопотока на другие устройс 35	тва
	Подключение устройства USB	36
	Подключение к сети	37
	Подключение питания	37
4	Начало работы	37
	Подготовка пульта ДУ	37
	Определение соответствующего канала	
	просмотра	38
	Использование основного меню	38
	Перемещение по меню	38
	Выбор языка экранного меню	38
	Настройка сети	38
	Использование Philips Easylink	39
5	Воспроизведение	39
	Воспроизведение диска	39
	Воспроизведение видео	40
	Воспроизведение музыки	43
	Воспроизведение фото	43
	Воспроизведение с устройства USB	44
6	Настройка параметров	45
	Настройка видео	45
	Настройка звука	46
	Дополнительные настройки	47
	Настройка EasyLink	48
	Дополнительные настройки	49

7	Дополнительная информация	50	
	Обновление программного обеспечения	50	
	Уход	51	
	Характеристики	51	
8	Устранение неполадок	52	ź
9	Глоссарий	54	усски
Гај	рантийный талон	56	₽.

RU 27

1 Важная информация

Важные сведения о безопасности

Предупреждение

- Риск перегрева! Никогда не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве. Оставляйте не менее 10 см свободного пространства вокруг устройства для обеспечения вентиляции. Убедитесь, что занавески или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.
- Никогда не размещайте устройство, пульт дистанционного управления или батарейки рядом с открытыми источниками пламени или другими источниками тепла, включая прямые солнечные лучи.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Расположите устройство на достаточном расстоянии от воды, влаги и сосудов с водой.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические устройства.
- Во время грозы находитесь на достаточном расстоянии от устройства.
- Если шнур питания или штепсель прибора используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.
- Видимое и невидимое лазерное излучение при открытой крышке. Избегайте воздействия лучей.

Данный продукт соответствует требованиям ЕС по радиопомехам. Данный продукт соответствует требованиям следующих директив и рекомендаций: 2004/108/ЕС, 2006/95/ЕС.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Если изделие маркировано значком с изображением корзины со стрелками это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/ЕС Узнайте о правилах



местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

В изделии содержатся батареи, которые попадают под действие директивы EC 2002/66/EC, поэтому не выбрасывайте отслужившие батареи вместе с бытовым мусором.



Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации батарей, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Сведения об авторских правах

Эта продукция содержит технологию защиты авторских



прав, защищенную в соответствии с некоторыми разделами патентов США на интеллектуальную собственность корпорации Macrovision Corporation и других обладателей соответствующих прав. Использование технологии защиты авторских прав должно быть одобрено Macrovision Corporation и предназначено для домашнего и другого ограниченного просмотра, если Macrovision Corporation не дает разрешения на другое ее использование. Переконструирование и разборка изделия запрещены.

Программное обеспечение с открытым исходным кодом

В этом проигрывателе BD используется программное обеспечение с открытым исходным кодом. Настоящим Philips предлагает поставить или предоставить по запросу полную, машиночитаемую копию соответствующих исходных кодов на носителе, обычно используемом для обмена ПО, за плату, не превышающую объем понесенных расходов на изготовление копии. Предложение действительно в течение 3 лет с даты приобретения изделия.

Для получения исходных кодов напишите по адресу

Program Manager - Home Video - AVM 620A, Lorong 1, Innovation Site Singapore Tao Payoh Singapore - 319762

Сведения о торговой марке

HDMI, и логотип HDMI, а так же High-Definition Multimedia



Interface являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками компании HDMI licensing.

Windows Media и логотип Windows являются торговыми марками или



Blu•rauDisc

DIGITAL PLUS

🖉 dts-HD

Master Audio

Essential

TRUE

зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

DVD является товарным знаком корпорации DVD FLLC (DVD Format and Logo Corporation).

Blu-ray Disc и логотип Blu-ray являются товарными знаками.

Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby и знак двойного D являются товарными знаками Dolby Laboratories.

Изготовлено по лицензии согласно патентам США: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535;

7,392,195; 7,272,567; 7,333,929; 7,212,872 и другим патентам, выданным и оформляемым в настоящее время в США и других странах. DTS является зарегистрированным товарным знаком, а логотипы и символы DTS, DTS-HD и HTS-HD Master Audio являются товарными знаками DTS, Inc. © DTS, Inc., 1996-2008. Все права защищены.

DivX, DivX Ultra Certified и связанные с ними логотипы являются торговыми



марками DivX, Inc и используются по лицензии. Официальная продукция DivX® Ultra Certified. Воспроизведение всех версий видео DivX® (включая DivX® 6) с улучшенным воспроизведением медиафайлов DivX® и медиаданных формата DivX®. Воспроизведение видео DivX® с меню, субтитрами и аудиодорожками.

Java и другие товарные знаки и логотипы Java являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Sun Microsystems, Inc. в США и/или других странах.



BONUSVIEW™

BD LIVE и BONUSVIEW являются товарными знаками группы компаний Blu-ray Disc Association.



Логотипы AVCHD и AVCHD

являются товарными знаками компаний Matsushita Electric Industrial Co., Ltd и Sony Corporation.

x.v.Colour является товарным знаком компании Sony Corporation.



x.v.Colour

Русский

Логотипы USB-IF являются товарными знаками компании Universal Serial Bus Implementers Forum.



CLASS 1 LASER PRODUCT

2 Ваш продукт

Благодарим вас за выбор продукции Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте ваше изделие на сайте www.philips.com/welcome.

Главные особенности

Philips Easylink

Данное изделие поддерживает функцию Philips EasyLink, использующую протокол HDMI CEC (управление бытовой электроникой). С помощью одного пульта ДУ можно управлять несколькими устройствами с поддержкой EasyLink, подключенными через разъемы HDMI.

Примечание

 Philips не гарантирует 100% функциональной совместимости со всеми устройствами, поддерживающими HDMI CEC.

Развлечения в формате высокой четкости

Смотрите видео высокой четкости в формате HDTV (телевидение высокой четкости). Подключите устройство с помощью высокоскоростного кабеля HDMI (1.3 или категории 2). Отличное качество изображения с разрешением до 1080р и частотой смены кадров 24 кадра в секунду с прогрессивной разверткой.

Высококачественный объемный 7.1-канальный звук

Данное устройство поддерживает форматы аудио высокого разрешения, например Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD и DTS-HD Master Audio.

BONUSVIEW/PIP ("картинка-в-картинке")

Это новая функция для дисков BD, используемая для одновременного воспроизведения основного и дополнительного видеопотоков. Проигрыватели Blu-ray с поддержкой профилей Final Standard Profile и Profile 1.1 позволяют использовать возможности Bonus View.

BD-Live

Через порт LAN подключите устройство к веб-сайту киностудии, чтобы получить доступ к последним материалам (например, свежие анонсы и эксклюзивные функции). Также доступны такие функции, как загрузка рингтонов или фоновых рисунков, использование возможностей одноранговых сетей, просмотр видео в реальном времени и игры.

Повышение дискретизации DVD для улучшения качества изображения

Просматривайте диски с наилучшим качеством изображения, доступным в формате HDTV. Функция повышения дискретизации позволяет увеличить разрешение видео на диске стандартной четкости до разрешения высокой четкости 1080р при подключении через HDMI. Благодаря высокой детальности и резкости изображение на экране становится более реалистичным.

Коды регионов

Можно просматривать диски со следующими кодами регионов.

Код региона		Страна
DVD	BD	
		Россия, Индия

Обзор изделия

Основное устройство



(1) (b)

- Включение устройства или переключение в режим ожидания.
- При включенной функции EasyLink нажмите и удерживайте данную кнопку не менее трех секунд, чтобы переключить все устройства, совместимые с HDMI CEC, в режим ожидания.

Дисплей

- Э ИК-датчик
 - Определение сигналов пульта ДУ. Направьте пульт ДУ на ИК-датчик проигрывателя.
- (4) Отделение для диска
- (5) 🔺
 - Открытие и закрытие отделения для диска.
- 6 🕨
 - Запуск или возобновление воспроизведения.
- 7 1
 - Приостановка воспроизведения.
- (8) тразъем со сдвигающейся крышкой
 - Сдвиньте крышку и подключите флэшнакопитель USB.

I Іередняя	Описание
индикаторная	
панель	
LOADING	Загрузка диска.
UNSUPP	Формат диска не
	поддерживается.
BD	Обнаружен диск Blu-ray.
HDMI ERR	Разрешение видео,
	передаваемого через HDMI, не
	поддерживается телевизором.
FASTFWD	Быстрая перемотка вперед.
FASTBWD	Быстрая перемотка назад.
SLOWFWD	Медленная перемотка вперед.
SETTINGS	Отображение меню
	настройки.
HOME	Отображение основного
	меню.
CHAPTER	Текущий раздел находится в
	режиме повтора.
DOLBY D	Выходное звучание Dolby
	Digital.
DOLBY HD	Выходное звучание Dolby HD.
UPGRADE	Выполняется обновление ПО.

Пульт дистанционного управления



- (1) 也
 - Включение устройства или переключение в режим ожидания.
 - При включенной функции EasyLink нажмите и удерживайте данную кнопку не менее трех секунд, чтобы переключить все устройства, совместимые с HDMI CEC, в режим ожидания.

2 BONUSVIEW

 Включение/выключение дополнительного видео в небольшом окне во время воспроизведения (только для дисков Blu-ray с поддержкой функции BONUSVIEW, или "картинка-в-картинке").

3 TOP MENU

- **BD**: отображение главного меню.
- **DVD**: отображение меню записей.
- 4
 - Доступ к основному меню.
- 5 DISC MENU / POP-UP MENU
 - **BD**: доступ к всплывающему меню или выход из него.
 - DVD: доступ или выход из меню диска.
- 6 OK
 - Подтверждение ввода или выбора.
- ⑦ ▲▼◀▶
 - Перемещение по меню
- (8) → BACK
 - Возврат к предыдущему экранному меню.
- ⑨ ◄/►
 - Переход к предыдущей или следующей записи/разделу/дорожке.
- 10 ◀◀ / ▶▶
 - Поиск назад или вперед.
- 11 🕷
 - Отключение звука (применимо только для некоторых телевизоров марки Philips).
- 12) TV VOL +/-
 - Настройка звука (применимо только для некоторых телевизоров марки Philips).
- (13) SUBTITLE
 - Выбор языка субтитров на диске.
- (14) AUDIO
 - Выбор языка воспроизведения или канала на диске.
- (15) Алфавитно-цифровые кнопки
 - Выбор файла для воспроизведения.
 - Ввод цифр или букв (аналогично набору SMS).
- 16 🔺
 - Открытие и закрытие отделения для диска.

(17) TV CH +/-

- Выбор телеканала (применимо только для некоторых телевизоров марки Philips).
- (18) 🛛
 - Остановка воспроизведения.
- (19) 💵
 - Приостановка воспроизведения.
 - Перемещение приостановленного изображения на один уровень вперед.
- (20) 🕨
 - Запуск или возобновление воспроизведения.
- (21) 🗓 INFO
 - Отображение текущего состояния или информации о диске.
- (22) OPTIONS
 - Доступ к параметрам текущего действия или выбора.
- 23 Цветные кнопки
 - **BD**: выбор задач или параметров.
- 24 HDMI
 - Выбор разрешения видео для выхода HDMI.
- 25 REPEAT
 - Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в случайном порядке.

3 Подключение

Для работы с данным устройством выполните следующие подключения.

Основные подключения

- Видео
- Аудио
- Питание

Дополнительные подключения.

- Передача аудиопотока на другие устройства
 - Многоканальный ресивер
 - Цифровой усилитель/ресивер
 - Аналоговая стереосистема
 - устройство USB
- LAN (сеть)

Примечание

- Идентификационные данные и сведения о требованиях к электропитанию указаны на задней или нижней панели устройства.
- Перед выполнением или изменением каких-либо подключений убедитесь, что все устройства отключены от розетки электросети.
- В зависимости от типа устройства и целей использования, для подключения устройства используются различные разъемы. Для получения подробной информации о подключении устройства обратитесь к интерактивному руководству на вебсайте www.connectivityguide.philips.com.

Подключение видео/ аудиокабелей

Для просмотра диска подключите устройство к телевизору.

Выберите наилучшее видеоподключение,

поддерживаемое телевизором.

- Вариант 1. Подключение к разъему HDMI (для телевизоров, совместимых со стандартами HDMI, DVI или HDCP).
- Вариант 2. Подключение к компонентным видеоразъемам (для стандартных телевизоров или телевизоров с прогрессивной разверткой).
- Вариант 3. Подключение к композитному видеоразъему (для стандартных телевизоров).

Примечание

 Необходимо подключить проигрыватель непосредственно к телевизору. Вариант 1. Подключение к разъему HDMI



- 1 Подключите кабель HDMI (не входит в комплект) к:
 - разъему HDMI на устройстве;
 - входному разъему HDMI телевизора.

К Совет

- Если телевизор оснащен только разъемом DVI, выполните подключение при помощи адаптера HDMI/DVI. Подключите аудиокабель для передачи аудиопотока.
- Видеопоток можно оптимизировать.
 Последовательно нажимайте кнопку HDMI для выбора наилучшего разрешения, поддерживаемого телевизором.
- Для оптимизации выходного аудио- и видеосигнала Philips рекомендует использовать кабель HDMI категории 2 (высокоскоростной кабель HDMI).
- Для воспроизведения цифровых видеоизображений с дисков BD или DVD при помощи подключения HDMI необходимо, чтобы изделие и устройство отображения (или A/B ресивер/усилитель) поддерживали систему защиты от копирования HDCP (система защиты широкополосных цифровых данных).
- Это подключение обеспечивает наилучшее качество изображения.

Вариант 2. Подключение к компонентным видеоразъемам.



- Подключите компонентные видеокабели (не входят в комплект) к:
 - разъемам Y Pb/Cb Pr/Cr на устройстве;
 - входным разъемам COMPONENT VIDEO на телевизоре.
- 2 Подключите аудиокабели к:
 - разъемам AUDIO L/R-LINE OUT на устройстве;
 - входным разъемам AUDIO на телевизоре.

Совет

- Компонентный видеовход на телевизоре может быть обозначен как Y Pb Pr или YUV.
- Это подключение обеспечивает хорошее качество изображения.

Вариант 3. Подключение к композитным видеоразъемам



- 1 Подключите композитный видеокабель к:
 - разъему VIDEO на устройстве;
 - входному разъему VIDEO телевизора.
- 2 Подключите аудиокабели к:
 - разъемам AUDIO L/R-LINE OUT на устройстве;
 - входным разъемам AUDIO на телевизоре.

🔆 Совет

- Входной видеоразъем на телевизоре может быть обозначен как A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE или BASEBAND.
- Это подключение обеспечивает стандартное качество изображения.

Передача аудиопотока на другие устройства

Для оптимизации воспроизведения можно перенаправить звук с устройства на другие устройства.

Подключение к многоканальному ресиверу



- Подключите 7.1-канальные аудиокабели (не входят в комплект) к:
 - разъемам **7.1 CH AUDIO OUT** на устройстве;
 - соответствующим входным разъемам AUDIO на устройстве.

Совет

 Можно оптимизировать выходную мощность динамиков (см. раздел "Настройка параметров" > [Уст. аудио] > [Уст. динамик.]).

Подключение к цифровому усилителю/ ресиверу

Подключение к коаксиальному разъему



- 1 Подключите коаксиальный кабель (не входит в комплект) к:
 - разъему **COAXIAL** на устройстве.
 - входному разъему COAXIAL/DIGITAL устройства.

Подключение к оптическому разъему



- 1 Подключите оптический кабель (не входит в комплект) к:
 - разъему **OPTICAL** на устройстве;
 - входному разъему OPTICAL/DIGITAL устройства.

Подключение аналоговой стереосистемы



- 1 Подключите аудиокабели к:
 - разъемам AUDIO L/R-LINE OUT на устройстве;
 - входным разъемам AUDIO на устройстве.

Подключение устройства USB



1 Подключайте устройство USB только к разъему ← (USB) на устройстве.

- Это устройство позволяет воспроизводить/ отображать только файлы формата MP3, WMA/ WMV9, DivX (Ultra) или JPEG, хранящиеся на подобных носителях.
- Нажмите **HOME**, выберите **[USB]** в меню для доступа к содержимому и воспроизведения файлов.
- Подключайте устройство USB только к разъему •
- Philips не гарантирует 100% совместимости со всеми устройствами USB.

Подключение к сети

Подключите устройство к сети для получения обновлений ПО и содержимого BD-Live.



- 1 Подключите сетевой кабель (не входит в комплект) к:
 - разъему LAN на устройстве.
 - разъему LAN широкополосного модема или маршрутизатора.

Примечание

 Доступ к веб-сайту Philips для получения обновлений ПО может быть недоступен из-за особенностей конфигурации маршрутизатора или политики интернет-провайдера. Для получения дополнительной информации обратитесь к интернет-провайдеру.

Подключение питания

Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней панели устройства.
- Перед подключением шнура питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели устройства.
- При прикосновении к металлическому корпусу устройства возможно ощущение покалывания.
 Ощущение покалывания является нормальным при прикосновении к алюминиевым поверхностям. Это безопасно для пользователей и не может причинить вред здоровью.

- 1 Подключите кабель питания от сети переменного тока:
 - к устройству;
 - к розетке электросети.
 - Теперь данный продукт можно настроить для дальнейшего использования.

4 Начало работы

Внимание

 Неправильное использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда последовательно следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

Подготовка пульта ДУ

Внимание

 Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.



- 1 Откройте отсек для элементов питания.
- 2 Вставьте 2 элемента питания типа ААА, соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отсек для элементов питания.

- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение долгого времени, извлеките батарейки.
- Не используйте одновременно старую и новую батарею или батареи разных типов.
- Батареи содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с правилами.

Определение соответствующего канала просмотра

- 1 Нажмите 🛈 для включения устройства.
- 2 Включите телевизор и настройте его на соответствующий видеоканал. (Для выбора соответствующего канала обратитесь к руководству пользователя телевизора.)

Использование основного меню



- 1 Нажмите 🛧.
 - Для начала воспроизведения с диска нажмите [Воспр-е].
 - Выберите [USB], чтобы просмотреть содержимое устройства USB.
 - Для входа в меню настройки нажмите [Настройки].

Перемещение по меню

 При отображении меню на экране нажимайте кнопки перемещения на пульте ДУ для навигации по элементам меню.

Кнопка	Действие	
AV	Перемещение вверх или	
	вниз.	
◆	Перемещение влево или	
	вправо.	
OK	Подтверждение выбора.	
1. 2 ABC 3 DEF 4 GH 5 JKL 6 JANO 7 POIDS 8 TOY 9 WXC 00 9 WXC	Ввод цифр.	

Выбор языка экранного меню



Примечание

- Пропустите эту настройку, если устройство подключено к телевизору с поддержкой HDMI CEC. Автоматически будет выбран язык экранного меню, установленный в настройках телевизора (если данный язык поддерживается устройством).
- 1 В основном меню выберите [Настройки] и нажмите OK.
- Выберите [Настройка предпочтений], затем нажмите ►.
- **3** Выберите **[Язык меню]**, затем нажмите ►.

Meo Stup		Mob baguage		[English
		Paretal Otro		I	Français
Adio Stup		8reer 8 e	r		Deutsch
		16age Roar		d	Italiano
Peferene Stup	Peference Stup				Español
Ebba Stu p Akanoed Stu p		Ato Sadby			Nederlands
		B			Svenska
					Português
					-

- Параметры языка различаются в зависимости от региона.
- 4 Нажмите ▲▼, чтобы выбрать язык, а затем нажмите OK.

Настройка сети

Для получения обновлений ПО устройства и содержимого BD-Live для некоторых дисков Bluray необходимо настроить сетевое подключение.

- Убедитесь, что сетевой кабель правильно подключен, а маршрутизатор включен.
- Подключите устройство к модему или маршрутизатору с поддержкой широкополосного доступа в Интернет.
- 2 В основном меню выберите [Настройки] и нажмите OK.
- Выберите [Доп. настр-ки], затем нажмите▶.
- **4** Выберите **[Сеть]**, затем нажмите **ОК**.

- 5 Выберите в меню [Далее], затем нажмите ОК.
 - Устройство начнет поиск сетевого подключения.
 - ⇒ Если не удалось выполнить подключение, выберите [Повт.], а затем нажмите ОК для повторного подключения к сети.
- 6 При подключении IP-адрес назначается автоматически.
 - Если IP-адрес не назначен, выберите [Повт.] и нажмите ОК для повторного получения IP-адреса.
- 7 Выберите в меню **[Заверш.]**, а затем нажмите **ОК** для выхода.

Примечание

- Данное устройство не поддерживает автоматическое определение перекрестного кабеля Ethernet.
- Загрузка содержимого BD-Live через Интернет может занять некоторое время в зависимости от размера файла и скорости подключения к сети.

Использование Philips Easylink

Данное устройство поддерживает функцию Philips EasyLink, которая использует протокол HDMI CEC (управление бытовой электроникой). Для управления устройствами с поддержкой EasyLink, подключенными через разъемы HDMI, можно использовать один пульт ДУ.



Примечание

 Для включения функции EasyLink необходимо включить управление HDMI CEC на телевизоре и на других подключенных устройствах. Обратитесь к руководству пользователя телевизора или подключенных устройств.

Запуск воспроизведения одним нажатием

- 1 Нажмите кнопку STANDBY⁽), чтобы включить устройство.
 - Телевизор включится автоматически (если поддерживается функция "Запуск воспроизведения одним нажатием") и переключится на соответствующий видеоканал.
 - ► Если в устройство установлен компактдиск, воспроизведение с диска начнется автоматически.

Включение режима ожидания одним нажатием

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку STANDBY (Ф более 3 секунд.
 - Все подключенные устройства автоматически перейдут в режим ожидания (если они поддерживают функцию включения режима ожидания одним нажатием).



Примечание

 Корпорация Philips не гарантирует 100 % функциональную совместимость со всеми устройствами, поддерживающими протокол HDMI CEC.

5 Воспроизведение

Воспроизведение диска

Внимание

- Не помещайте в отделение для диска ничего кроме лисков.
- Запрещается прикасаться к оптическим линзам диска внутри отделения для диска.
- Нажмите ▲, чтобы открыть отделение для диска.
- 2 Установите диск этикеткой вверх.
- 3 Нажмите ▲, чтобы закрыть отделение для диска и начать воспроизведение.
 - Для просмотра диска включите телевизор на канале, соответствующем данному устройству.
 - Для остановки воспроизведения нажмите ■.

- Проверьте поддерживаемые форматы дисков. (см. "Характеристики" > "Поддерживаемые медианосители").
- При отображении меню ввода пароля для воспроизведения заблокированных дисков или дисков с ограничением необходимо ввести пароль (см. "Настройка параметров" > "Дополнительные настройки" > [Огр-ние просм.]).
- При остановке диска или приостановке воспроизведения более чем на 10 минут, включится экранная заставка. Для отключения экранной заставки нажмите любую кнопку.
- После остановки или приостановки воспроизведения диска, устройство автоматически переключится в режим ожидания, если в течение 30 минут не будет нажата ни одна кнопка.

Структура содержимого диска

Структура содержимого диска обычно разделена следующим образом.

	BD-v	ideo, DVD-	video ——	
<pre>titl chapter 1</pre>	e 1	chapter 1	title 2 chapter 2	► chapter 3
		Audio CD		>
track 1	track 2	track 3	track 4	track 5
⊸ M	P3, Windov	ws Media™	Audio, JP	EG∣
🗕 folder (group) 1 🔶	← fo	lder (group)	2
file 1	file 2	file 1	file 2	file 3

- [title/chapter] (запись/раздел) относится к файлам на дисках BD/DVD.
- [track] (дорожка) относится к файлам на компакт-диске.
- [folder/file] (папка/файл) относится к файлам на диске формата MP3/WMA/JPEG.

Воспроизведение видео

Управление воспроизведением видео

- 1 Включите воспроизведение записи.
- 2 Используйте пульт ДУ для управления воспроизведением.

Кнопка	Действие		
11	Приостановка		
	воспроизведения.		
•	Запуск или возобновление		
	воспроизведения.		
	Остановка воспроизведения.		
	Переход к предыдущей или		
	следующей записи/разделу.		
44 / >	Быстрый переход вперед или		
	назад. Нажимайте несколько		
	раз для изменения скорости		
	поиска.		
	• В режиме паузы —		
	медленная перемотка		
	назад/вперед.		

Примечание

• Для диска BD с приложением Java функция возобновления воспроизведения недоступна.

Изменение параметров воспроизведения

- 1 Включите воспроизведение записи.
- 2 Используйте пульт ДУ для изменения параметров воспроизведения.

Кнопка	Действие		
AUDIO	Выбор языка воспроизведения или канала на диске.		
SUBTITLE	Выбор языка субтитров на диске.		
REPEAT	 Выбор или выключение режимов повторного воспроизведения или воспроизведения в случайном порядке. Варианты повтора воспроизведения могут отличаться в зависимости от типа диска. Для дисков VCD повтор воспроизведения возможен только при выключенном режиме PBC. 		
INFO INFO	Отображение текущего состояния или информации о диске.		
	Отображение возможностей для текущего процесса или выбора.		
BONUSVIEW	Включение/выключение дополнительного видео в небольшом окне во время воспроизведения (применимо только к дискам BD с поддержкой функции BONUSVIEW или "картинка-в- картинке").		



Примечание

• Некоторые действия могут быть недоступны на определенных дисках. Для получения подробных сведений см. информацию на диске.

Русский

Экранное меню



Диск BD:

- **TOP MENU** остановка воспроизведения видео и отображение меню диска. Функция доступна в зависимости от типа диска.
- **POP-UP MENU** доступ к меню диска BD без прерывания воспроизведения диска.

Диск DVD:

- **TOP MENU** отображение корневого каталога диска.
- DISC MENU отображение информации о диске и сведений о доступных функциях.

Диск VDC/SVCD/DivX:

• DISC MENU — отображение содержимого диска.



 Если параметр PBC (управление воспроизведением) отключен, VCD/SVCD пропускает меню и начинает воспроизведение с первой записи. Чтобы отобразить меню перед воспроизведением, включите управление воспроизведением (PBC) (см. "Настройка параметров" - [Предпочит. Уст] > [VCD PBC]).

Выбор записи/раздела

- 1 Во время воспроизведения нажмите **OPTIONS**.
 - Отобразится меню параметров воспроизведения.
- 2 Выберите в меню [Заг.] или [Раздел], затем нажмите ОК.
- **3** Выберите номер записи или раздела, затем нажмите **OK**.

Переход к воспроизведению с определенного времени

- 1 Во время воспроизведения нажмите **OPTIONS**.
 - Отобразится меню параметров воспроизведения.
- 2 Выберите в меню [Поиск по врем.], затем нажмите OK.

Нажимайте кнопки перемещения (▲
 ▼), чтобы изменить время, к которому необходимо перейти, зачем нажмите OK.

Увеличение и уменьшение изображения

- 1 Во время воспроизведения нажмите **OPTIONS**.
 - Отобразится меню параметров воспроизведения.
- 2 Выберите в меню [Увел], затем нажмите ОК.
- Нажимайте кнопки перемещения
 (◄►), чтобы выбрать коэффициент масштабирования, затем нажмите OK.
- Нажимайте кнопки перемещения для перемещения по увеличенному изображению.
 - Для выхода из режима масштабирования нажмите →
 ВАСК или ОК, отобразится шкала масштабирования, затем нажимайте кнопки перемещения (◄►), пока не будет выбран коэффициент масштабирования [x1].

Повторное воспроизведение

определенного эпизода

- Во время воспроизведения нажмите **OPTIONS**.
 - Отобразится меню параметров воспроизведения.
- 2 Выберите [Повтор. А-В] в меню, затем нажмите ОК, чтобы установить начальную точку повтора.
- 3 Выполнив перемотку вперед, нажмите OK, чтобы установить конечную точку повтора.
 - → Начнется повторное воспроизведение.
 - Чтобы отменить режим повторного воспроизведения, нажмите ОРТІОNS, выберите [Повтор. А-В] и нажмите ОК.

Зr

Примечание

• Отметить раздел для повторного воспроизведения можно только в пределах дорожки/записи.

Просмотр видео с различных углов обзора

- 1 Во время воспроизведения нажмите **OPTIONS**.
 - Отобразится меню параметров воспроизведения.
- 2 Выберите [Список углов просм.] в меню, затем нажмите кнопку ►.
- 3 Выберите угол просмотра, затем нажмите ОК.
 - → Начнется воспроизведение с выбранного угла.

Примечание

• Доступно только для дисков с эпизодами, снятыми с разных углов обзора.

Воспроизведение с диска BD

Видеодиск Blu-ray представляет собой диск повышенной емкости, который поддерживает такие функции, как видео высокой четкости, многоканальное объемное звучание, интерактивные меню и т. п.

- **1** Вставьте диск BD.
- 2 Нажмите ♠, выберите[Воспр-е], затем нажмите ОК.
- 3 Воспроизведение начнется автоматически, в противном случае выберите в меню функцию воспроизведения и нажмите OK.
 - Нажмите **TOP MENU** во время воспроизведения для отображения на экране дополнительной информации, функций или содержимого диска.
 - Во время воспроизведения нажмите POP-UP MENU для отображения меню диска без прерывания воспроизведения диска.

Функция BONUSVIEW

(Доступно только для дисков, поддерживающих функцию BONUSVIEW или "Картинка-вкартинке")

Вы можете просматривать дополнительную информацию (например, комментарии) в небольшом окне экрана.





- (А) Основное видео
- В Дополнительное видео
- 1 Нажмите **BONUSVIEW**, чтобы открыть окно дополнительного видео.
- **2** Нажмите **© OPTIONS**.
 - Отобразится меню параметров воспроизведения.
- 3 Выберите в меню [2-й язык аудио] или [2-й язык субтитров], затем нажмите ►.
- 4 Выберите язык воспроизведения, затем нажмите **OK**.

BD-Live

Доступно только для дисков с поддержкой содержимого BD Live.

Дополнительный контент (например, трейлеры к фильмам, субтитры и пр.) можно загрузить в местное хранилище данных устройства или на запоминающее устройство USB. Во время загрузки доступно воспроизведение определенных видеоданных.

Во время воспроизведения диска с поддержкой функции BD-Live идентификатор устройства или диска может быть отправлен провайдеру контента по сети Интернет. Предоставляемые услуги и функции различаются в зависимости от диска.

Воспроизведение видео в формате DivX®

DivX — это цифровой медиаформат, сохраняющий высокое качество, несмотря на высокую степень сжатия. Данное устройство, сертифицированное DivX, позволяет смотреть видео DivX.

- 1 Установите диск или устройство USB, содержащие видео в формате DivX.
- Нажмите ♠, выберите [Воспр-е] или [USB], затем нажмите OK.
 - → Отобразится меню содержимого.

Русский

- **3** Выберите папку, затем нажмите **ОК**.
- 4 Выберите файл для воспроизведения, затем нажмите **ОК**.
- 5 Используйте пульт ДУ для управления воспроизведением.

Кнопка	Действие
AUDIO	Выбор языка
	аудиовоспроизведения или
	канала.
SUBTITLE	Выбор языка субтитров.
	Остановка воспроизведения.

Примечание

- Можно воспроизводить только видеофайлы DivX, которые были взяты на прокат или куплены с использованием регистрационного кода DivX данного устройства (см. "Настройка параметров" > [Доп. настр-ки] > [Код DivX® VOD]).
- Можно воспроизводить видеофайлы DivX размером до 4 ГБ.
- Данное устройство может отображать до 45 символов в субтитрах.

Воспроизведение музыки

Управление дорожками

- 1 Включите воспроизведение дорожки.
- 2 Используйте пульт ДУ для управления воспроизведением.

Кнопка́Н	Действие
11	Приостановка воспроизведения.
•	Запуск или возобновление
	воспроизведения.
	Остановка воспроизведения.
◀/ ▶	Переход к предыдущей/
	следующей дорожке.
1. 2 ABC 3 DEF	Выбор файла для воспроизведения.
4 GHI 5 JKL 6 MNO	
7PORS 8TUV 9WXYZ	
0_@	
	Быстрый переход вперед или
	назад. Нажимайте несколько раз
	для изменения скорости поиска.
REPEAT	Выбор или выключение режимов
	повторного воспроизведения или
	воспроизведения в случайном
	порядке.

Воспроизведение музыки в формате MP3/WMA

MP3/WMA — это тип аудиофайлов с высокой степенью сжатия (файлы с расширением ".mp3" или ".wma").

- 1 Вставьте диск или устройство USB, содержащие музыку в формате MP3/WMA.
- Нажмите ♠, выберите [Воспр-е] или
 [USB], затем нажмите OK.
 → Отобразится меню содержимого.
- **3** Выберите папку, затем нажмите **OK**.
- 4 Выберите файл для воспроизведения, затем нажмите **ОК**.
 - Для возврата в главное меню нажмите
 БАСК.

Примечание

- Для дисков с записью нескольких сессий воспроизводится только первая сессия.
- Файлы формата WMA с защитой DRM не могут быть воспроизведены на данном устройстве.
- Данное устройство не поддерживает аудиоформат MP3PRO.
- Если в названии дорожки в формате MP3 (ID3) или названии альбома содержатся специальные символы, они могут быть неправильно отображены на экране, поскольку эти символы не поддерживаются.
- Если количество папок/файлов превысило заданный лимит, эти файлы не будут отображаться и воспроизводиться.

Воспроизведение фото

Воспроизведение фотографий в режиме слайд-шоу

Данный проигрыватель позволяет просматривать фотографии формата JPEG (файлы с расширениями .jpeg или .jpg).

- 1 Установите диск или устройство USB, содержащие фото в формате JPEG.
- Нажмите ♠, выберите [Воспр-е] или [USB], затем нажмите ОК.
 - → Отобразится меню содержимого.
- 3 Выберите папку с фотографиями, затем нажмите OK, чтобы войти в нее.
 - Для выбора фотографий нажимайте кнопки перемещения.
 - Для увеличения выбранных фотографий и запуска слайд-шоу нажмите OK.

4 Нажмите кнопку ОК для запуска слайдшоу.

Примечание

- Если на диске содержится большое количество музыкальных записей/изображений, для их отображения на экране может потребоваться дополнительное время.
- Данное устройство позволяет просматривать цифровые фотографии только в форматах JPEG-EXIF, которые используются почти во всех цифровых камерах. Воспроизведение файлов формата Motion JPEG и изображений форматов, отличных от JPEG, невозможно. Также не воспроизводятся звуковые ролики, связанные с изображениями.
- Если количество папок/файлов превысило заданный лимит, эти файлы не будут отображаться и воспроизводиться.

Управление воспроизведением фотографий

- Включите воспроизведение фотографий в режиме слайд-шоу.
- 2 Используйте пульт ДУ для управления воспроизведением.

Кнопка	Действие
▶</th <th>Поворот фотографии по часовой</th>	Поворот фотографии по часовой
	стрелке/против часовой стрелки.
▲/▼	Поворот фотографии по
	горизонтали/по вертикали.
	Остановка воспроизведения.

Примечание

• Некоторые действия могут быть недоступны для определенных дисков или файлов.

Настройка интервала слайд-шоу и анимации

- 1 Во время воспроизведения нажмите **OPTIONS**.
 - Отобразится меню параметров воспроизведения.
- 2 Выберите в меню [Время показа слайда], затем нажмите OK.
- **3** Выберите продолжительность, затем нажмите **ОК**.
- 4 Выберите в меню [Аним. скольж.], затем нажмите OK.
- 5 Выберите тип анимации, затем нажмите OK.

Воспроизведение музыкального слайдшоу

Воспроизводите музыкальные файлы в формате MP3/WMA и изображения в формате JPEG одновременно для создания музыкального слайд-шоу.

Примечание

- Для создания музыкального слайд-шоу необходимо, чтобы файлы MP3/WMA и JPEG были сохранены на одном диске или устройстве USB.
- Включите воспроизведение музыки в формате MP3/WMA.
- 2 Нажмите SBACK для возврата к главному меню.
- **3** Перейдите к папке с фотографиями и нажмите **ОК** для запуска слайд-шоу.
 - Воспроизведение слайд-шоу продолжается до конца папки с фотографиями.
 - Музыка продолжает играть до конца диска.
 - Для остановки воспроизведения слайд-шоу нажмите ■.
 - Для остановки воспроизведения музыки нажмите ■ еще раз.

Воспроизведение с устройства USB

Воспроизведение или просмотр файлов MP3, WMA/WMV, DivX (Ultra) или JPEG со следующих устройств USB:

- флэш-накопитель
- устройства считывания карт памяти
- жесткий диск (необходим внешний источник питания)



Подключите устройство USB к разъему

 •← (USB).

Русский

2 Нажмите 🛧, выберите[USB], затем нажмите ОК.

→ Отобразится меню содержимого.

- 3 Выберите файл для воспроизведения, затем нажмите ОК.
 - → Начнется воспроизведение (для получения подробной информации см. "Воспроизведение музыки", "Воспроизведение фотографий", "Воспроизведение видео").
 - Для остановки воспроизведения нажмите или извлеките устройство USB.

Примечание

- Если устройство не подходит к порту USB, подключите его через удлинительный кабель USB.
- Формат данных NTFS (New Technology File System) не поддерживается.
- Philips не гарантирует 100% совместимости со всеми устройствами USB.

Настройка 6 параметров

Примечание

Если пункт меню настройки отображается в сером цвете, это означает, что параметр не может быть изменен при данных условиях.

Настройка видео

- 1 Нажмите 🛧.
- 2 Выберите [Настройки], затем нажмите ОК.
- 3 Выберите [Уст. видео], затем нажмите ▶.

Video Setup	Audio	English
	Subtitle	• Off
Audio Setup	Disc Menu	English
Preference Setup	TV Display	• 16:9 Widescreen
	HDMI Video	Auto
EasyLink Setup	HDMI Deep Color	Auto
	Component Video	 480i/576i
Advanced Setup	Picture Settings	Standard

4 Выберите опцию, затем нажмите ОК.

- 5 Выберите параметр, затем нажмите ОК.
 - Для возврата к предыдущему меню нажмите **ВАСК**.
 - Для выхода из меню нажмите 🔂.

[Аудио]

Выбор языка аудиовоспроизведения для диска.

[Субтит.]

Выбор языка субтитров для диска.

[Меню диска]

Выбор языка меню диска.



Примечание

- Если на диске недоступен выбранный язык, используется язык, установленный по умолчанию.
- Для некоторых DVD смена языка субтитров/ аудиосопровождения возможна только из меню диска.

[Дисплей ТВ]

Выбор формата экрана:



4:3 Letter Box (LB) 4:3 Pan Scan (PS)

Cinema 21:9

- [4:3Lett.] для телевизора с форматом экрана 4:3: широкоэкранное изображение с черными полосами сверху и снизу.
- [4:3Pansc] для телевизора с форматом экрана 4:3: полноэкранное изображение с обрезанными боковыми краями.
- [16:9 Широкоэкр.] для широкоэкранного телевизора: формат 16:9.
- [Cinema 21:9] для широкоэкранного телевизора с форматом 21:9: удаление черных полос в верхней и нижней части экрана.

- Если выбранный режим [4:3Pansc] для данного диска не поддерживается, будет установлен формат изображения [4:3Lett.].
- Текстовое поле справки доступно во всех режимах, кроме [Cinema 21:9].
- Функция смещения субтитров доступна только в режиме [Cinema 21:9].
- Чтобы настроить телевизор для оптимального качества просмотра, обратитесь к руководству пользователя телевизора Philips Cinema 21:9.

[Видео HDMI]

Выбор разрешения видеовыхода HDMI, совместимого с возможностями дисплея телевизора.

- [Авто] автоматическое определение и выбор оптимального поддерживаемого видеоразрешения.
- [Ориг.] установка исходного видеоразрешения.
- [480i/576i], [480p/576p], [720p], [1080i], [1080p], [1080p/24Hz] — выбор наиболее подходящего параметра видеоразрешения, поддерживаемого телевизором. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя телевизора.

Примечание

• Если установка не совместима с телевизором, отобразится пустой экран. Подождите 10 секунд для выполнения автовосстановления или нажимайте кнопку **HDMI** до появления изображения.

[HDMI Deep Color]

Эта функция доступна только в том случае, если устройство отображения подключено при помощи кабеля HDMI и поддерживает функцию Deep Color.

- [Авто] яркое изображение и миллиарды оттенков в телевизорах с функцией Deep Color.
- [Выкл] выходной стандарт цвета 8 бит.

[Компонент. видео]

Выбор разрешения компонентного видео, совместимого с возможностями дисплея телевизора.

- [480i/576i], [480p/576p], [720p], [1080i] выбор наиболее подходящего параметра видеоразрешения, поддерживаемого телевизором. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя телевизора.
 - Примечание
- Если параметр несовместим с телевизором, отобразится пустой экран. Подождите 10 секунд до автоматического восстановления.
- Диски DVD с защитой от копирования имеют выходное разрешение 480р/576р или 480i/576i.

[Настр. изобр.]

Выбор набора настроек цвета изображения.

- [Стандартный] исходная цветовая схема.
- [Яркий] яркая цветовая схема.
- [Приглушенный] мягкая цветовая схема.
- **[Боевик]** насыщенная цветовая схема. Данный параметр улучшает отображение темных участков изображения. Идеально подходит для просмотра остросюжетных фильмов.
- [Анимация] контрастная цветовая схема. Идеально подходит для анимированных изображений.

[Ур-нь черн.]

Улучшение контраста черного цвета.

- [Введение] стандартный уровень черного.
- [Расшир.] насыщенный уровень черного.

Настройка звука

- 1 Нажмите 🛧.
- **2** Выберите [Настройки], затем нажмите **ОК**.
- **3** Выберите **[Уст. аудио]**, затем нажмите ►.

Video Sotup	Night Mode	• Off
Video Setup	HDMI Audio	Auto
Audio Setup	Digital Audio	Auto
	PCM Downsampling	• On
Preference Setup	Speaker Setup	•
EasyLink Setup		
Advanced Setup		

- **4** Выберите опцию, затем нажмите **ОК**.
- **5** Выберите параметр, затем нажмите **ОК**.
 - Для возврата к предыдущему меню нажмите **ВАСК**.
 - Для выхода из меню нажмите 🛧.

[Ноч. режим]

Приглушение громких звуков и увеличение громкости тихих звуков позволяет просматривать диски на небольшом уровне громкости, не мешая окружающим.

- [Авто] применимо для аудиодорожек в формате Dolby True HD.
- [Вкл.] для спокойного просмотра ночью.
- [Выкл] объемное звучание с полным динамическим диапазоном.

=

Примечание

• Применимо только для дисков BD и DVD в формате Dolby.

Русский

[Аудио HDMI]

Выбор аудиовыхода HDMI при подключении данного устройства и теле- аудиоустройства с помощью кабеля HDMI.

- [Поток битов] выбор непревзойденного качества звука в формате HD (только с совместимым HD-ресивером).
- [Авто] автоматическое определение и выбор оптимального поддерживаемого аудиоформата.

[Цифр. аудио]

Выбор аудиоформата для подачи аудиопотока с разъема DIGITAL OUT (коаксиальный/ оптический).

- [Авто] автоматическое определение и выбор оптимального поддерживаемого аудиоформата.
- [PCM] аудиоустройство не поддерживает многоканальные аудиоформаты. Аудиосигналы сведены к двухканальному звуку.
- [Поток битов] выбор исходного звука в формате Dolby или DTS (звуковые эффекты BD-видео отключены).

Примечание

- Убедитесь, что данный аудиоформат поддерживается диском и подключенным аудиоустройством (усилитель/ресивер).
- При выборе параметра [Поток битов], сопровождающие звуки, например, звуки при нажатии кнопок, будут отключены.

[Субдискрет. РСМ]

Установка частоты дискретизации для PCM с разъема DIGITAL OUT (коаксиальный/ оптический).

- [Вкл.] частота дискретизации РСМ будет сокращена до 48 кГц.
- [Выкл] для дисков BD или DVD, записанных в LPCM без защиты от копирования, двухканальные аудиосигналы до 96 кГц на выходе представляют собой сигналы LPCM без преобразования.

[Уст. динамик.]

Оптимизация объемного звука подключенной акустической системы.

- [Настройка динамиков]
 Запуск проверки тона динамиков и сабвуфера.
- **[Расст. до динамиков]** Установка времени задержки для динамиков и сабвуфера, если они

расположены ближе к положению слушателя. Позволяет добиться сбалансированного звучания динамиков.

- **[Громк. динамик.]** Установка уровня громкости динамиков и сабвуфера для достижения идеального баланса звучания
- [Размер динамиков]
 - Установка размера динамика для динамиков и сабвуфера.
 - Выбор параметра размера **[Больш.]** для динамиков, которые могут передавать низкочастотные сигналы ниже 120 Гц.
 - Выбор параметра размера [Дин. отсут.], если динамики не подключены.
 - Если для передних динамиков установлен параметр [Мален.], для сабвуфера будет установлен параметр [Вкл.], и он не может быть изменен.
 - Если для сабвуфера установлен параметр [Выкл], для передних динамиков будет установлен параметр [Больш.], и он не может быть изменен.

К Совет

- При настройке уровня громкости из динамика раздастся тестовый сигнал.
- Установите задержку в 1 мс на каждые 30 см расстояния между динамиком и положением слушателя.

Дополнительные настройки

- 1 Нажмите 🛧.
- 2 Выберите [Настройки], затем нажмите OK.
- 3 Выберите [Настройка предпочтений], затем нажмите ►.

Video Setup	Menu Language		
	Parental Control	• Off	
Audio Setup	Screen Saver	• Off	
	Change Password	•	
Preference Setup	Display Panel	Normal	
EasyLink Setup	Auto Standby	• On	
	VCD PBC	• On	
Advanced Setup			

Выберите опцию, затем нажмите ОК.

- **5** Выберите параметр, затем нажмите **ОК**.
 - Для возврата к предыдущему меню нажмите ВАСК.
 - Для выхода из меню нажмите 🔂.

[Язык меню]

Выбор языка экранного меню.



 При подключении устройства к телевизору с поддержкой HDMI CEC с помощью кабеля HDMI, устройство автоматически переключается на язык экранного меню, установленный для телевизора (если данный язык поддерживается устройством).

[Огр-ние просм.]

Ограничение доступа к дискам, которые не рекомендуются для просмотра детям.

Данные типы дисков должны быть записаны с ограничением на просмотр.

Для доступа введите последний установленный пароль или "**0000**".

Примечание

- Для воспроизведения дисков с ограничением выше установленного в меню [Огр-ние просм.] уровня необходимо ввести пароль.
- Ограничения зависят от страны. Чтобы разрешить воспроизведение всех дисков, установите "**8**" для дисков DVD и BD.
- На некоторых дисках указаны ограничения, но сами диски записаны без ограничения. Для таких дисков данная функция не применима.

[Экран. заст-ка]

Выключение или включение режима экранной заставки. Помогает защитить экран телевизора от повреждения при воспроизведении неподвижного изображения в течение долгого

времени. • **[Вкл.]** — включение экранной заставки

- [Бкл.] включение экраннои заставки после 10 минут бездействия (например, в режиме паузы или остановки).
- [Выкл] отключение режима заставки.

[Замена пароля]

Установка или изменение пароля.

1) Нажмите, чтобы ввести текущий или последний установленный пароль. Если Вы забыли пароль, введите "0000", затем нажмите OK.

- 2) Введите новый пароль.
- 3) Повторно введите новый пароль.
- 4) В меню перейдите к [Подтвердить] и
- нажмите ОК.

[Дисплей панели]

Установка уровня яркости передней индикаторной панели.

- [Нормально] стандартный уровень яркости.
- [Затемнение] уменьшение яркости.

[Автомат. откл.]

Включение и выключение автоматического перехода в режим ожидания. Данная функция способствует уменьшению расхода электроэнергии.

- [Вкл.] переключение в режим ожидания через 30 минут бездействия (например, во время паузы или остановки воспроизведения).
- [Выкл] отключение автоматического перехода в режим ожидания.

[VCD PBC]

Включение или выключение меню содержимого дисков VCD/SVCD с функцией управления воспроизведением (PBC).

- [Вкл.] отображение индексного меню при загрузке диска.
- [Выкл] пропуск меню и начало воспроизведения с первой записи.

Настройка EasyLink

- 1 Нажмите 🛧.
- 2 Выберите **[Настройки]**, затем нажмите **ОК**.
- 3 Выберите [Уст-ка EasyLink], затем нажмите ►.

Meo Stup	Eba	• ۵
	Đōuch Pay	• D
Adio Stup	@Tuch Sadlø	• D
Peferene Stu p		
≣bja€t u p		
Abanced Stu p		

4 Выберите опцию, затем нажмите **ОК**.

- 5 Выберите параметр, затем нажмите ОК.
 - Для возврата к предыдущему меню нажмите 🕁 ВАСК.
 - Для выхода из меню нажмите 🗗.

[EasyLink]

Данное устройство поддерживает функцию Philips EasyLink, которая использует протокол HDMI CEC (управление бытовой электроникой). Для управления устройствами с поддержкой EasyLink, подключенными через разъемы HDMI, можно использовать один пульт ДУ.

- [Вкл.] включение функций EasyLink.
- **[Выкл]** отключение функций EasyLink.

[Воспр-е одн. наж.]

При нажатии кнопки **STANDBY** ()

включится устройство, а также телевизор (если поддерживается функция запуска воспроизведения одним нажатием) и переключится на соответствующий видеоканал. Если в устройство вставлен диск, начнется воспроизведение.

- [Вкл.] включение функции запуска воспроизведения одним нажатием.
- [Выкл] выключение функции запуска воспроизведения одним нажатием.

[Ожидание одн. наж.]

При нажатии и удержании кнопки STANDBY все подключенные устройства HDMI CEC (если устройство поддерживает функцию включения режима ожидания одним нажатием) одновременно переключаются в режим ожидания.

- [Вкл.] включение функции запуска режима ожидания одним нажатием.
- [Выкл] выключение функции запуска режима ожидания одним нажатием.

Примечание

- Для использования функции EasyLink необходимо включить на телевизоре/устройствах управление HDMI CEC. Для получения более подробной информации см. руководства пользователя телевизора/устройств.
- Philips не гарантирует 100 % совместимости со всеми устройствами, поддерживающими HDMI CEC.

Дополнительные настройки

- 1 Нажмите 🛧.
- 2 Выберите [Настройки], затем нажмите ОК.
- 3 Выберите [Доп. настр-ки], затем нажмите

Meo Stup	Ble Scurity	• 10
	btør k	•
Adio Stup	Sftare Davad	•
	l©ark≫bnry	•
Peference Stup	Milde	•
Ebba €tu p	k√risonfro.	•
	Bore Dfault Sttigs	•
Abanced Stu p		

- Выберите опцию, затем нажмите ОК.
- 4 5 Выберите параметр, затем нажмите **ОК**.
 - Для возврата к предыдущему меню нажмите 🕁 ВАСК.
 - Для выхода из меню нажмите 🗗.

[Защита BD-Live]

Можно ограничить доступ к Интернету для содержимого BD-Live на некоторых дисках Blu-ray.

- [Вкл.] доступ к сети Интернет запрещен для всего содержимого BD-Live.
- [Выкл] доступ к сети Интернет разрешен для всего содержимого BD-Live.

[Сеть]

Настройка подключения к Интернету для загрузки обновленного ПО и доступа к содержимому BD-Live. Пошаговая инструкция по выполнению процедуры настройки сети.



Примечание

• Дополнительные сведения о настройке сети указаны в разделе "Начало работы" > "Настройка сети".

[Загрузка ПО]

Обновление ПО устройства (при наличии на веб-сайте Philips более новой версии) для улучшения возможностей воспроизведения.

- [USB] Загрузка ПО с устройства USB, подключенного к устройству.
- [Сеть] Загрузка ПО из сети Интернет.



Примечание

 Дополнительные сведения об обновлении ПО указаны в разделе "Дополнительная информация" > "Обновление программного обеспечения".

[Очистка памяти]



Примечание

• При удалении содержимого из местного хранилища данных предыдущие загрузки контента BD-Live станут недоступны.

Если внутренней памяти устройства недостаточно для загрузки содержимого BD-Live, выполните форматирование местного хранилища, чтобы удалить содержимое.

Примечание

- В качестве внешнего хранилища для файлов можно использовать устройство USB.
- Местное хранилище представляет собой папку (BUDA), расположенную на подключенном устройстве USB.

[Kod DivX® VOD]

Отображение регистрационного кода DivX®.



 Используйте регистрационный код DivX данного устройства при прокате или покупке видео с сайта www.divx.com/vod. Фильмы DivX, купленные или взятые на прокат через DivX® VOD, могут воспроизводиться только устройством, для которого они зарегистрированы.

[Инф. о версии]

устройство.

Отображение версии ПО и МАС-адреса данного устройства.



 Данная информация необходима для проверки наличия на сайте Philips последней версии ПО, которую можно загрузить и установить на данное

[Восстановление настроек по умолчанию] Восстановление всех заводских установок, кроме параметра [Огр-ние просм.].

7 Дополнительная информация

Обновление программного обеспечения

Для проверки наличия обновленных версий сравните текущую версию ПО данного устройства с последней версией (при наличии), размещенной на веб-сайте Philips.

- 1 Нажмите 合.
- 2 Выберите **[Настройки]**, затем нажмите **ОК**.
- 3 Выберите [Доп. настр-ки] > [Инф. о версии], затем нажмите ОК.

Обновление ПО через Интернет

- Установите сетевое подключение (см. раздел "Начало работы" > "Настройка сети").
- В основном меню выберите [Настройки] > [Доп. настр-ки] > [Загрузка ПО] > [Сеть].
 - Если обновления будут обнаружены, отобразится сообщение с запросом на запуск процесса обновления.
- **3** Чтобы подтвердить установку обновления, следуйте инструкциям на экране.
 - После выполнения обновления ПО устройство автоматически переключится в режим ожидания.
- 4 Отключите шнур питания на несколько секунд, а затем снова подключите его для перезагрузки устройства.

Обновление ПО с помощью устройства USB

- 1 Перейдите на веб-сайт www.philips. com/support, чтобы проверить наличие последней версии ПО для данного устройства.
- **2** Загрузите ПО на флэш-накопитель USB.
- З Подключите флэш-накопитель USB к разъему ← (USB) на устройстве.
- 4 В основном меню выберите [Настройки] > [Доп. настр-ки] > [Загрузка ПО] > [USB].
- 5 Чтобы подтвердить установку обновления, следуйте инструкциям на экране.
 - После выполнения обновления ПО устройство автоматически переключится в режим ожидания.

6 Отключите шнур питания на несколько секунд, а затем снова подключите его для перезагрузки устройства.

Примечание

 Не отключайте питание и не извлекайте устройство USB во время обновления ПО, так как это может повредить изделие.

Уход

Внимание

 Запрещается использовать растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатики для дисков.

Очистка дисков

Для очистки диска используйте чистящую ткань из микроволокна и протирайте диск от цента к краям прямыми движениями.

Характеристики

Примечание

• Характеристики и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

Поддерживаемые медианосители

 BD, DVD, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX (Ultra)-CD, флэшнакопитель USB.

Принадлежности, входящие в комплект поставки

- Пульт ДУ и батарейки
- Аудио- и видеокабели
- Сетевой кабель
- Краткое руководство
- Руководство пользователя

Видео

- Система сигнала: PAL/NTSC
- Композитный видеовыход: 1 Vp-p (75 Ом)
- Компонентный видеовыход: 480/576i, 480/576p, 720p, 1080i
 - Y:1 Vp-р (75 Ом)
 - Pb: 0,7 V-pp (75 Ом)
 - Pr: 0,7 V-pp (75 Ом)

 Выход HDMI: 480р, 576р, 720р, 1080і, 1080р, 1080р24

аудио

- 2-канальный аналоговый выход
 - Фронтальный Л/П:
 2 В (RMS) (> 1 кОм)
- 7.1-канальный аналоговый выход
 - Фронтальный Л/П:
 2 В (RMS) (> 1 кОм)
 - Фронтальный Л/П:
 2 В (RMS) (> 1 кОм)
 - Центральный: 2 В (RMS) (> 1 кОм)
 - Сабвуфер: 1,15 В (RMS) (> 1 кОм)
 - Тыловой А + П:
 2 В (среднеквадратичная мощность)
 (> 1 кОм)
- Цифровой выход: 0,5 Vp-р (75 Ом)
 - Оптический, коаксиальный
- Выход HDMI
 - Частота выборки:
 - MP3: 32 кГц; 44,1 кГц; 48 кГц
 - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц
- Постоянная скорость передачи данных:
 - МРЗ: 112–320 кбит/с
 - WMA: 48–192 кбит/с

USB

- Совместимость: высокоскоростной интерфейс USB (2.0)
- Поддержка класса: UMS (класс запоминающих устройств USB)

Основное устройство

- Параметры питания
 - Европа: 220~240 В ~переменного тока, ~50 Гц
 - Россия: 220~230 В ~переменный ток, ~50 Гц
 - Азиатско-тихоокеанский регион: 110~240 В ~переменный ток, 50~60 Гц
 - Латинская Америка: 110~240 В ~переменный ток, 50~60 Гц
 - Китай: 110~240 В ~переменного тока, ~50 Гц
- Энергопотребление: 22 Вт
- Потребляемая мощность в режиме ожидания: 0,25 Вт
- Габариты (Ш × В × Г): 435 × 55,7 × 245 (мм)
- Вес без упаковки: 2,4 кг

Характеристики лазера

- Тип лазера:
 - Лазерный диод BD: InGaN/AlGaN
 - Лазерный диод DVD: InGaAIP
 - Лазерный диод CD: A IGaAs

- Длина волны:
 - BD: 405 +5 нм/-5 нм
 - DVD: 650 +13 нм/-10 нм
 - CD: 790 +15 нм/-15 нм
- Выходная мощность:
 - BD: макс. : 20 мВт
 - DVD: макс. : 7 мВт
 - CD: макс. : 7 мВт

8 Устранение неполадок

Предупреждение

• Риск поражения электрическим током. Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать устройство.

При возникновении неполадок во время эксплуатации устройства проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если проблему решить не удалось, зарегистрируйте устройство и обратитесь в службу поддержки на веб-сайте www.philips.com/ welcome.

При обращении в компанию Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер изделия. Серийный номер и номер модели указаны на задней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели ____ Серийный номер

Основное устройство

Отсутствует реакция на команды пульта ДУ.

- Подключите устройство к розетке электросети.
- Направьте пульт ДУ на ИК-датчик на передней панели устройства.
- Правильно установите батареи.
- Установите новые батареи в пульт ДУ.

Изображение

Нет изображения.

Для правильного выбора канала для
 просмотра видео см. руководство
 пользователя телевизора. Переключайте
 каналы, пока не увидите заставку Philips.

Нет изображения при соединении HDMI.

- Если изделие подключено к неавторизованному устройству отображения с помощью кабеля HDMI, аудио/видеосигнал может отсутствовать.
- Проверьте исправность кабеля HDMI. Замените кабель HDMI.
- Если проблема возникает при изменении параметра **[Видео HDMI]**, последовательно нажимайте **HDMI** на пульте ДУ до появления изображения.

Отсутствует видеосигнал высокого разрешения на телевизоре.

- Убедитесь, что на диске содержится видео высокого разрешения.
- Убедитесь, что телевизор поддерживает видео высокого разрешения.

Звук

Отсутствует звук с телевизора.

- Убедитесь, что аудиокабели подключены к аудиовходу телевизора.
- Проверьте правильность соотнесения аудиовхода телевизора и соответствующего видеовхода. Для получения дополнительной информации см. руководство пользователя телевизора.

Отсутствует звук с динамиков аудиоустройства (домашнего кинотеатра/усилителя/ресивера).

- Убедитесь, что аудиокабели подключены к аудиовходу аудиоустройства.
- Выберите для аудиоустройства соответствующий источник аудиовхода.

Отсутствует 7.1-канальный звук из динамиков аудиосистемы.

- Убедитесь, что диск поддерживает 7.1-канальный звук.
- Убедитесь, что аудиоустройство поддерживает 7.1-канальный звук.
- Убедитесь, что данный аудиоформат поддерживается диском и подключенным аудиоустройством (усилитель/ресивер).

Русский

Нет звука при соединении HDMI.

 На выходе HDMI может не быть аудиосигнала в случае, если подключенное устройство является несовместимым с HDCP или совместимым только с DVI.

Отсутствует звук дополнительной звуковой дорожки при использовании функции "картинка-в-картинке".

 При выборе параметра [Поток битов] в меню [Аудио HDMI] или [Цифр. аудио], интерактивный звук (например, дополнительная звуковая дорожка для функции "картинка-в-картинке") отключается. Отключите [Поток битов].

Воспроизведение

Не удалось воспроизвести диск.

- Проверьте правильность установки диска.
- Убедитесь, что проигрыватель поддерживает данный формат диска. См. "Характеристики".
- Убедитесь, что проигрыватель поддерживает региональный код диска DVD или BD.
- Если используется диск DVD±RW или DVD±R убедитесь, что диск финализирован.
- Очистите диск.

Не удалось воспроизвести или прочитать файлы данных (JPEG, MP3, WMA).

- Убедитесь, что файл данных был записан в формате UDF, ISO9660 или JOLIET.
- Убедитесь, что выбранная папка не содержит более 9999 файлов для DVD и 999 файлов для CD.
- Убедитесь, что расширением файла JPEG является .jpg, .JPG, .jpeg или .JPEG.
- Убедитесь, что расширение файла MP3/ WMA — .mp3 или .MP3 и .WMA или .wma для аудио Windows Media™.

Не удалось воспроизвести файлы DivX.

- Убедитесь, что видеофайл DivX не поврежден.
- Убедитесь, что файл имеет допустимое расширение.

Не удалось прочитать содержимое с флэшнакопителя USB.

- Формат флэш-накопителя USB несовместим с данным проигрывателем.
- Диск отформатирован с применением другой системы файлов, которая не поддерживается данным устройством (например, NTFS).
- Максимальный поддерживаемый объем памяти 160 ГБ.

На экране телевизора отображается значок "Недоступно".

• Действие не может быть выполнено.

Функция EasyLink не работает.

 Убедитесь, что устройство подключено к телевизору Philips с функцией EasyLink и для функции [EasyLink] в меню выбран параметр [Вкл.].

Не удалось получить доступ к функции BD-Live.

- Проверьте подключение к сети Интернет или убедитесь, что сеть настроена.
- Очистите местное хранилище данных, внутреннюю память (при наличии) или устройство USB.
- Убедитесь, что диск BD поддерживает функцию BD Live

9 Глоссарий

A

AVCHD

AVCHD является новым форматом для видеокамер стандарта HD и может быть использован для записи и воспроизведения изображений высокой четкости.

В

BONUSVIEW

Поддержка BD интерактивного содержимого (профили Final Standard Profile или Profile 1.1), закодированного на диске, например функции "картинка-в-картинке". Это позволяет пользователю одновременно воспроизводить основной и дополнительный видеопотоки.

D

DivX Video-On-Demand

Это устройство, сертифицированное по стандарту DivX®, должно быть зарегистрировано для воспроизведения содержимого DivX Video-on-Demand (VOD). Для создания кода регистрации найдите раздел DivX VOD в меню настройки устройства. Перейдите на веб-сайт vod.divx.com с помощью данного кода для выполнения процедуры регистрации и получения дополнительных сведений о DivX-видео.

Dolby Digital

Система объемного звучания, разработанная компанией Dolby Laboratories, в которой для воспроизведения цифрового звука используется шесть каналов (передние левый и правый, боковые левый и правый, центральный и сабвуфер).

DTS

Digital Theatre Systems. Система объемного звучания с 5.1 раздельными каналами воспроизведения цифрового звука, которая используется в бытовой и компьютерной музыкальной технике. Эта система не является разработкой Dolby Digital.

Η

HDCP

Протокол защиты широкополосных цифровых данных. Данная спецификация позволяет защитить передачу цифрового содержимого между различными устройствами (для предотвращения незаконного копирования).

HDMI

HDMI: (Мультимедийный интерфейс высокой четкости) — это высокоскоростной цифровой интерфейс, позволяющий передавать несжатое видео высокой четкости и цифровое многоканальное аудио. Это позволяет достичь высокого качества изображения и звука без всяких помех. Стандарт HDMI полностью совместим с устройствами DVI. Согласно требованиям стандарта HDMI, при подключении устройств HDMI или DVI без HDCP (система защиты цифрового содержимого, передаваемого по каналам с высокой пропускной способностью), видео или аудио не будет воспроизведено.

J

JPEG

Очень распространенный цифровой формат неподвижных изображений. Это система сжатия данных неподвижного изображения, предложенная Joint Photographic Expert Group, с незначительным снижением качества изображения при высокой степени сжатия. Файлы распознаются по расширению файла: .jpg или .jpeg.

L

LAN (локальная сеть)

Группа подключенных устройств в офисе, школе или дома. Обозначает границы определенной сети.

Μ

MP3

Файловый формат с системой сжатия звуковых данных. MP3 — это аббревиатура от Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer 3. Использование формата MP3 позволяет записывать на один диск CD-R или CD-RW в 10 раз больше данных, чем на обычный компактдиск.

Ρ

PBC

Управление воспроизведением. Система навигации по дискам Video CD/Super VCD через экранные меню, записанные на диск. Предоставляет функции интерактивного воспроизведения и поиска.

PCM

Импульсно-кодовая модуляция (Pulse Code Modulation). Система цифрового кодирования аудиоданных.

W

WMA

Windows Media™ Audio. Технология сжатия аудиоданных, разработанная корпорацией Майкрософт. Данные WMA могут быть закодированы с помощью проигрывателя Windows Media версии 9 или проигрывателя Windows Media для OC Windows XP. Такие файлы имеют расширение .wma.

Э

Экранный формат

Экранный формат - это соотношение длины и ширины телеэкрана. Формат стандартного телевизора - 4:3; формат широкоэкранного телевизора или телевизора с высокой четкостью - 16:9. Формат letter box позволяет получить изображение с более широкой перспективой на стандартном экране формата 4:3.

Ц

Цифровое аудио

Цифровое аудио — это звуковой сигнал, преобразованный в числовое значение. Цифровой звук можно передавать по нескольким каналам. Для передачи аналогового звука можно использовать только два канала.

Д

Диск Blu-ray (BD)

Диск Blu-ray — это оптический видеодиск следующего поколения, емкость которого позволяет хранить в пять раз больше данных, чем на обычном DVD-диске. Большая емкость диска дает целый ряд преимуществ таких, как просмотр видео высокой четкости, многоканальное объемное звучание, интерактивные меню и т. п.

К

Код региона

Система, позволяющая воспроизводить диски только в указанном регионе. Это устройство воспроизводит только диски, совместимые с указанным кодом региона. Код региона устройства расположен на товарной этикетке. Некоторые диски совместимы с несколькими регионами (или ВСЕМИ регионами.)

Μ

Местное хранилище данных

Данное хранилище используется для хранения дополнительных материалов с дисков BD с поддержкой BD-Live.

Россия Ваша международная гарантия

Уважаемый покупатель,

Вы приобрели изделие Филипс, которое было разработано в соответствии с высочайшими стандартами качества. Если, несмотря на это, в изделии возникает неисправность, Филипс гарантирует бесплатный ремонт и замену запчастей независимо от страны, где производится ремонт, в течении гарантийного периода 12 месяцев от даты покупки. Эта международная гарантия дополняет существующие национальные гарантийные обязательства продавцов и Филипс по отношению к вам в стране приобретения товара и не нарушает ваших законных прав как потребителя.

Международная гарантия Филипс действует в отношении изделия, приобретенного для личных бытовых нужд, которое используется по своему назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности, при представлении оригинала товарного или кассового чека, в котором указанны дата покупки, название компании-продавца, модель изделия и его серийный номер.

Международная гарантия Филипс не действует, если:

- Документы заполнены неразборчиво или в них сделаны исправления,
- модель или серийный номер изделия записаны неразборчиво, отсутствуют или в них сделаны исправления,
- ремонт или конструктивные изменения изделия были выполнены неавторизованными сервисными организациями или лицами,
- дефекты изделия были вызваны внешними воздействиями, включая, но не ограничиваясь молнией, попаданием воды, огнем, неправильной эксплуатацией или использованием не по назначению.

Пожалуйста, обратите внимание на то, что изделие не считается неисправным, если требуются его конструктивные изменения под местные или национальные стандарты, которые применяются в странах, для которых изделие не было изначально разработано и/или произведено. Рекомендуем вам всегда проверять возможность использования изделия в конкретной стране.

Если изделие Филипс работает неправильно или является неисправным, пожалуйста, свяжитесь со своей компанией-продавцом или любым авторизованным сервис центром. Информацию о ближайшем сервис-центре на территории России Вы можете получить по телефонам, указанным ниже. Если вам требуется сервисное обслуживание в другой стране, вам следует обратиться в Информационный Центр Филипс в этой стране, телефон и номер факса Вы найдете в соответствующей части этого буклета.

Чтобы избежать ненужных неудобств, мы рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации перед тем, как обращаться за помощью. По всем вопросам, на которые не дала ответа компания-продавец, Вы можете позвонить или написать:

Центр информационной поддержки Филипс Тел./факс: (495) 961-11-11 Тел.: 8-800-200-0880 (бесплатный междугородный звонок)

	1.P	сном обслуживании Вы можете получи по России).	Любую информацию о расположении сервисных центров и о серви в Центре информационной поддержки: Телефон: (495) 961-1111, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок Интернет: www.philips.ru
			3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
			• неправильной установки и подключения изделия;
	ных и кабельных сетей;	в) и норм питающих, телекоммуникацион	• отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТс
	ний программного обеспечения	ли схемотехнических изменений и измене	• внесения несанкционированных изготовителем конструктивных и
			• ремонта неуполномоченными лицами;
			2. Действий третьих лиц:
		портировки товара	1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транс
		и которых возникли вследствие:	Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатк
	у при его продаже (данный г иные документы).	службы документы, прилагаемые к товару ю по эксплуатации (на любом носителе) <i>и</i>	дальнеишеи эксплуатации изделия. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкци
	абот и получения рекомендаций по	центр для проведения профилактических р	По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный 1
	1 год	1 год	Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)
	1 год	5 лет	Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)
	Пульт дистанционного управления	Изделие	Объект
ем	инструкции пользователя, рекомендуе	1 работы отличаются от изложенных в	Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметрь обратиться за консультацией в наш Информационный центр. Условия гарантии
5Ю ХИ	плуатации не допускайте механически ока службы следите за сохранносты	служить Вам долгие годы. В ходе экс остей, насекомых, в течение всего ср серийного номера изделия.	При бережном и внимательном отношении изделие будет надежно повреждений, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидки идентификационной наклейки с обозначением наименования модели и
ли ий,	рийный номер и наименование модел всения в талон каких-либо изменений продавцу.	ния гарантийного талона. При этом сеј гарантийном талоне. Не допускается вн гийного талона немедленно обратитесь к	При покупке убедительно просим проверить правильность заполне приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гаран
ри	функционирование данного изделия пр	ирует высокое качество и безупречное с	Компания Филипс выражает благодарность за Ваш выбор и гарант соблюдении правил его эксплуатации.
			Уважаемый потребитель!



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

печать Фирмы-продавца С условиями гарантии ознакомлен и согласен	Адрес и E-mail:	Телефон фирмы:	Название фирмы:	ПРОДАВЕЦ:	Дата продажи:	Серийный номер:	Модель:
ГИ. ГЛАСЕН (подпись покупателя)							
	иечать оирмы-продавца С условиями гарантии ознакомлен и согласен (подпись покупателя)	Адрес и E-mail: ПЕЧАТЬ ОНРМЫ-ПРОДАВЦА Изделие получил в исправном состоянии. С условиями гарантии ознакомлен и согласен (подпись покупателя)	Телефон фирмы: Адрес и E-mail: ПЕЧАТЬ ОНРМЫ - ПРОДАВИЛ Изделие получил в исправном состоянии. С условиями гарантии ознакомлен и согласен (поднись похупателя)	Название фирмы: Телефон фирмы: Алрес и E-mail: ПЕМЛЬ ОПРМЫ-ПРОДАВИА Изделие получил в исправном состоянии. С условиями гарантии ознакомлен и согласен (подпись получилени)	ПРОДАВЕЦ: Название фирмы: Телефон фирмы: Адрес и E-mail: Пнать ФИРМЫ: ПРОДАВИЛ Ваделие получил в исправном состоянии. Сусловиями гарантии ознакомлен и согласен (подпись получилени)	Дата продажи: ПРОДАВЕЦ: Название фирмы: Телефон фирмы: Телефон фирмы: ПЕКЛЬ ШЕКЛЬ Вивмы: пеодовых Маделие получил в исправном состоянии. С условнями гарантии ознакомлен и согласеи (подилах)	Серийный номер: Дата продажи: ПРОДАВЕЦ: Название фирмы: Тенефон фирмы: Ларес и E-mail: Онимы- лихдамал Изделие получил в исправном состоянии. Сусловиями гарантии ознаком.лен и согласен (подщель нохучила) Изделие получил в исправном состоянии. Сусловиями гарантии ознаком.лен и согласен





© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. BDP7500_51_UM_V1.0_929